

## Sommaire des décisions - du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 2012

**Les établissements suivants ont demandé la tenue d'une audience devant le conseil de la CAJO ou le Tribunal d'appel en matière de permis (si la demande a été présentée après le 1<sup>er</sup> juillet 2011) parce que leur permis a été suspendu pendant 14 jours ou plus ou révoqué pour des questions de conformité, la durée des sanctions imposées pour des infractions similaires peut varier en fonction de chaque cas. Il est désormais possible d'obtenir des renseignements détaillés sur les décisions du conseil sur QUICKLAW. Pour des détails sur le Tribunal, veuillez vous rendre à [www.lat.gov.on.ca](http://www.lat.gov.on.ca)**

<b>Établissement</b>	<b>Infraction</b>	<b>Sanction</b>
Commercial Tavern	Présence de stupéfiants permise dans l'établissement	Permis révoqué
Jet Fox Bar & Grill, Mississauga	Antécédents	17 jours
King's Bishop Restaurant & Pub, Beaverton	Antécédents; gestion irresponsable de son établissement sur le plan financier eu égard à la <i>Loi sur la taxe de vente au détail</i>	Permis révoqué
Pub 31, Ottawa	Autorisé l'ivresse, ainsi qu'une conduite désordonnée; alcool non acheté en vertu d'un permis; autorisé un client à emporter de l'alcool	28 jours
Rasputin Vodka & Zakuski Lounge, Toronto	Autorisé l'ivresse; défaut d'enlever toute évidence de service d'alcool; empêché une inspection; défaut de faciliter une inspection; antécédents	30 jours
Shooters Sports Bar, Brampton	Dépassé la capacité de l'établissement; présence de stupéfiants permise dans l'établissement	14 jours
Streetsville Bowl, Mississauga	Antécédents; gestion irresponsable de son établissement sur le plan financier eu égard à la <i>Loi sur la taxe de vente au détail</i>	Permis révoqué
Wild Wing Wasaga Beach, Wasaga Beach	Alcool vendu à une personne qui semble ivre; autorisé l'ivresse	20 jours

### **Autres suspensions ou révocations**

**Suspensions pendant 14 jours ou plus ou révocations pour lesquelles le titulaire de permis n'a pas demandé la tenue d'une audience.**

<b>Établissement</b>	<b>Infraction</b>	<b>Sanction</b>
Adam's Restaurant, Toronto	Autorisé l'ivresse; service d'alcool en dehors des heures prescrites; défaut d'enlever toute évidence de service d'alcool; alcool non acheté en vertu d'un permis; le titulaire de permis a omis de fournir le numéro du permis au magasin du gouvernement; défaut de conserver les dossiers des ventes et des achats d'alcool;	14 jours

Adventure Inn & Conference Centre, Fort Frances	Autorisé l'ivresse et une conduite désordonnée; autorisé un client à emporter de l'alcool; le titulaire du permis n'a pas pris de mesures raisonnables pour prévenir les comportements désordonnés ou minimiser les préjudices pouvant en découler, à proximité de l'établissement pourvu d'un permis	14 jours
Angry Beaver Bar and Grill (The), Belleville	Antécédents, autorisé l'ivresse; service d'alcool en dehors des heures prescrites; alcool vendu à une personne qui semble ivre; encouragé la consommation sans modération	Permis révoqué
Beaver Dam (The), Belleville	Antécédents	Permis révoqué
Big Echo Karaoke & Lounge, Toronto	Autorisé l'ivresse; dépassé la capacité de l'établissement; modifié les limites de lieux pourvus d'un permis; exploité l'entreprise sans que le permis ait été cédé par le registrateur	28 jours
Clinton's, Toronto	Présence de stupéfiants permise dans l'établissement; dépassé la capacité de l'établissement; le titulaire de permis n'a pas veillé à ce que des mesures raisonnables soient prises pour prévenir les comportements désordonnés ou minimiser les préjudices pouvant en découler à proximité de l'établissement pourvu d'un permis	20 jours
Embassy Nightclub, Toronto	Service d'alcool à des mineurs; autorisé une conduite violente et désordonnée; défaut de vérifier une pièce d'identité	21 jours
Empire Restaurant & Lounge, Toronto	Dépassé la capacité de l'établissement; défaut d'enlever toute évidence de service d'alcool; présence de stupéfiants permise dans l'établissement	18 jours
First Choice Restaurant, North York	Autorisé un client à emporter de l'alcool; non-respect d'une condition du permis d'alcool de l'établissement	14 jours
Green Bottle (The), Oshawa	Service d'alcool à des mineurs; défaut de vérifier une pièce d'identité; autorisé l'ivresse et une conduite violente et désordonnée; présence de stupéfiants permise dans l'établissement; empêché une inspection; le titulaire du permis n'a pas pris de mesures raisonnables pour prévenir les comportements désordonnés ou minimiser les préjudices pouvant en découler à proximité de l'établissement pourvu d'un permis; personnes non autorisées derrière le bar; le titulaire du permis n'a pas veillé à ce que le contrôle des locaux soit maintenu; exploité l'entreprise sous un nom autre que celui qui est indiqué sur le permis; service d'alcool en dehors des heures prescrites; autorisé un client à emporter de l'alcool	17 jours
Government (The), Toronto	Dépassé la capacité de l'établissement	21 jours
In Cahoots Bar & Grill, Etobicoke	Gestion irresponsable de son établissement sur le plan financier eu égard à la <i>Loi sur la taxe de vente au détail</i>	Permis révoqué

Island Soul Caribbean Take-Out Restaurant, Ajax	Présence de stupéfiants permise dans l'établissement; défaut d'enlever toute évidence de service d'alcool; non-conformité à <i>la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie</i> ; défaut de respecter les règlements; défaut d'afficher un avis relatif au risque que la consommation d'alcool pendant la grossesse cause l'alcoolisation fœtale	Suspension de 1 an de l'avenant « services de traiteur »
Limit Exotic Lounge, Prescott	Antécédents; présence de stupéfiants permise dans l'établissement	Permis révoqué
Liquid Lounge Bar, Etobicoke	Dépassé la capacité de l'établissement; présence de stupéfiants permise dans l'établissement; défaut d'enlever toute évidence de service d'alcool; service d'alcool en dehors des heures prescrites	14 jours
Live Lounge, Ottawa	Le titulaire du permis n'a pas pris de mesures raisonnables pour prévenir les comportements désordonnés ou minimiser les préjudices pouvant en découler à proximité de l'établissement pourvu d'un permis	Suspension de 1 an de l'avenant « services de traiteur »
On the Rocks Tap and Grill, Oshawa	Autorisé l'ivresse; dépassé la capacité de l'établissement	17 jours
Passion Restaurant & Lounge,	Autorisé l'ivresse et une conduite querelleuse, violente et désordonnée; le titulaire du permis n'a pas pris de mesures raisonnables pour prévenir les comportements désordonnés ou minimiser les préjudices pouvant en découler, à proximité de l'établissement pourvu d'un permis	14 jours
Rockwood/Grass, Toronto	Présence de stupéfiants permise dans l'établissement; dépassé la capacité de l'établissement; encouragé la consommation excessive d'alcool; défaut d'afficher un permis bien en évidence	21 jours
Titanium, Waterloo	Autorisé une conduite violente et désordonnée; le titulaire du permis n'a pas pris de mesures raisonnables pour prévenir les comportements désordonnés ou minimiser les préjudices pouvant en découler, à proximité de l'établissement pourvu d'un permis	30 jours
West-End Restaurant & Sports Bar, Hamilton	Dépassé la capacité de l'établissement; autorisé un client à emporter de l'alcool	14 jours